

TARIFRUNDE LÄNDER 2023



## رسالة موجهة إلى الآباء والأمهات

الآباء والأمهات الأعزاء،

بدأت مفاوضات الأجور لموظفي الخدمة العامة في الولايات الألمانية منذ 26 أكتوبر 2023. وبالتعاون مع نقابات الخدمات العامة الأخرى، تُطالب نقابة التعليم والعلوم (GEW) بزيادة الأجور بنسبة 10.5%، أو على الأقل 500 يورو.

إننا نُطالب أيضًا بتطبيق نتائج اتفاقية الأجور لخدمات الرعاية الاجتماعية والتربية وفقًا لاتفاقية الأجور الاتحادية للخدمة العامة (TVÖD). على وجه الدقة، يعني ذلك:

- اختيار يومين للراحة
- مكافأة شهرية بقيمة 130 يورو لمهن التربية [المستويات الوظيفية S 2 حتى S 11a]

- تقليص فترات الارتقاء في الرتب .

في السنوات الأخيرة، تكررت الأزمات، وكان من الموظفين في الخدمة العامة أيضًا من كانوا يحتفظون بالقطاعات الاجتماعية الهامة في العمل مثل معلمي ومعلمات الروضات والعاملين في الخدمات الاجتماعية في مدارس برلين ومرافق رعاية الأطفال اليومية ومكاتب الشباب الذين كانوا في خدمة تنفيذ الرسالة التعليمية. وكما ربما قد شاهدتم بأنفسكم فقد كان هناك نقص في المعدات اللازمة في العديد من أماكن العمل، بالإضافة إلى نقص في الموظفين وفي القوى العاملة وكذلك عدم وجود أية ترتيبات ملزمة .

نحن نعتقد أن تقدير العمل المهم الذي يقوم به معلمو التربية والمربيون وموظفو الخدمة الاجتماعية ينعكس أيضًا في الأجور. لذلك فإن النقابات تطالب الآن بالزيادة في أجور موظفي الخدمات العامة والتي يجب أن تتلاءم على الأقل مع الارتفاع السريع في التضخم.

ولدعم مطالبنا بصوت عالٍ خلال جولات التفاوض الحالية ولمنح الاعتبار لموظفي حضانات الرعاية اليومية للأطفال [KITAS]، وموظفي مدارس الدوام الكامل، تطلب نقابة التعليم والعلوم في برلين (GEW BERLIN) بالتالي من معلمي الحضانات ومعلمي مدارس الدوام الكامل الاشتراك في الإضراب عن العمل.

سيتم إجراء الإضراب على مدار اليوم كاملاً

### يوم الخميس 16 نوفمبر 2023

إننا نشعر كل يوم بآثار نقص الكوادر الفنية في الحضانات اليومية لرعاية الأطفال وفي مدارس الدوام الكامل. إن التعليم الجيد يحتاج إلى ظروف عمل جذابة. نحن ندرك أن الإضراب قد يسبب إزعاجًا لكم ولأطفالكم ونشكركم على دعمكم.

مع أطيب التحيات الودية

نقابتكم بمدينة برلين